

Vispārējās tiesas 2013. gada 16. septembra spriedums —
Orange/Komisija

(Lieta T-258/10) ⁽¹⁾

(Valsts atbalsts — Sabiedriskā pakalpojuma izmaksu kompensācija projektā par ļoti augstas caurlaidības elektronisko sakaru tīklu Hauts-de-Seine departamentā — Lēmums, ar kuru ir konstatēta atbalsta neesamība — Oficiālās izmeklēšanas procedūras neuzsākšana — Nopietnas grūtības — Spriedums lietā Altmark — Pakalpojums ar vispārēju tautsaimniecisku nozīmi — Tirgus nepilnība — Pārmērīga kompensācija)

(2013/C 336/35)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Orange, agrāk — France Télécom (Parīze, Francija) (pārstāvji — sākotnēji M van der Woude un D. Gillet, vēlāk D. Gillet un H. Viaene, avocats)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — B. Stromsky un C. Urraca Caviedes)

Personas, kas iestājušās lietā atbildētājas prasījumu atbalstam: Francijas Republika (pārstāvji — sākotnēji G. de Bergues un J. Gstalter, vēlāk D. Colas un J. Bousin), Département des Hauts-de-Seine (Francija) (pārstāvji — J.-D. Bloch un G. O'Mahony, avocats) un Sequalum SAS (Puteaux, Francija) (pārstāvis — L. Feldman, avocat)

Priekšmets

Prasība atcelt Komisijas 2009. gada 30. septembra Lēmumu C(2009) 7426, galīgā redakcija, par sabiedriskā pakalpojuma izmaksu kompensāciju par ļoti augstas caurlaidības elektronisko sakaru tīkla izveidošanu un uzturēšanu Hauts-de-Seine departamentā (valsts atbalsts Nr. 331/2008 — Francija)

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) Orange sedz savus, kā arī atlīdzina Eiropas Komisijas tiesāšanās izdevumus;
- 3) Département des Hauts-de-Seine, Sequalum SAS un Francijas Republika sedz savus tiesāšanās izdevumus paši.

⁽¹⁾ OV C 234, 28.08.2010.

Vispārējās tiesas 2013. gada 16. septembra spriedums —
Iliad u.c./Komisija

(Lieta T-325/10) ⁽¹⁾

(Valsts atbalsts — Sabiedriskā pakalpojuma izmaksu kompensācija projektā par ļoti augstas caurlaidības elektronisko sakaru tīklu Hauts-de-Seine departamentā — Lēmums, ar kuru ir konstatēta atbalsta neesamība — Oficiālās izmeklēšanas procedūras neuzsākšana — Nopietnas grūtības — Spriedums lietā Altmark — Pakalpojums ar vispārēju tautsaimniecisku nozīmi — Tirgus nepilnība — Pārmērīga kompensācija)

(2013/C 336/36)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasūtājas: Iliad (Parīze, Francija), Free infrastructure (Parīze) un Free (Parīze) (pārstāvis — T. Cabot, avocat)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — B. Stromsky un C. Urraca Caviedes)

Personas, kas iestājušās lietā atbildētājas prasījumu atbalstam: Francijas Republika (pārstāvji — sākotnēji G. de Bergues un J. Gstalter, vēlāk D. Colas un J. Bousin), Polijas Republika (pārstāvji — sākotnēji M. Szpunar un B. Majczyna, vēlāk B. Majczyna) un Département des Hauts-de-Seine (Francija) (pārstāvji — J.-D. Bloch un G. O'Mahony, avocats)

Priekšmets

Prasība atcelt Komisijas 2009. gada 30. septembra Lēmumu C(2009) 7426, galīgā redakcija, par sabiedriskā pakalpojuma izmaksu kompensāciju par ļoti augstas caurlaidības elektronisko sakaru tīkla izveidošanu un uzturēšanu Hauts-de-Seine departamentā (valsts atbalsts Nr. 331/2008 — Francija)

Rezolutīvā daļa:

- 1) prasību noraidīt;
- 2) Iliad, Free infrastructure un Free sedz savus, kā arī atlīdzina Eiropas Komisijas tiesāšanās izdevumus;
- 3) Département des Hauts-de-Seine, Francijas Republika un Polijas Republika sedz savus tiesāšanās izdevumus paši.

⁽¹⁾ OV C 288, 23.10.2010.